

**Zeitschrift:** Heimatschutz = Patrimoine  
**Herausgeber:** Schweizer Heimatschutz  
**Band:** 99 (2004)  
**Heft:** 1

**Rubrik:** Info-Mix

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## NEUE BÜCHER

**Kulturaustausch im ländlichen Hausbau**

ti. Der Alpenkamm erstreckt sich in einem weiten Bogen von der Mittelmeerküste bis vor die Tore Wiens und berührt Frankreich, Italien, Schweiz, Österreich, Deutschland und Slowenien. Es liegt daher nahe, die Gemeinsamkeiten und Unterschiede der in diesem Raum lebenden Menschen, ihrer Kultur im Allgemeinen und ihrer Wohnkultur im Besonderen zu erforschen. Doch, was selbstverständlich anmutet, besteht erst in Ansätzen. Zwar treffen sich Hausforscher und Wissenschaftler verwandter Gebiete aus dem Alpenraum schon seit 1950 sporadisch zu Tagungen, an denen sie ihre Erkenntnisse austauschen. Enger zusammengerückt ist man aber erst im Jahre 2000, als Wissenschaftler aus fünf Alpenländern in Hall/Tirol eine «Arbeitsgruppe Alpen» gründeten und damit eine permanente Austauschplattform für ihre Arbeiten schufen. Unter der Federführung des Schweizer Bauernhausforschers Benno Furrer entfaltet sie seither vor allem im Dreieck Schweiz-Österreich-Südtirol eine intensive Forschertätigkeit. Im Mittelpunkt stehen ländliche Bauten im Alpenraum, wobei neben baulich-architektonischen Fragen auch solche der Nutzung, Wohnkultur, sozialen, rechts- und wirtschaftsgeschichtlichen Rahmenbedingungen interessieren. 2002 führte die Arbeitsgruppe in Schwyz ihre erste Fachtagung durch. Der vorliegende Band fasst sie zusammen und legt das Schwergewicht auf Bauten mit fassadensichtigen Bohlen und auf die Entwicklung von Alpegebäuden und richtet sich an Fachleute.

Autorenkollektiv: Kulturaustausch im ländlichen Hausbau (inneralpin und transalpin), Michael Imhof Verlag Petersberg, 256 Seiten, zahlreiche s/w-Bilder, Pläne, Grafiken, ?? Fr., ISBN 3-926157-08-9 und 3-935590-99-7

**Bern – die Geschichte der Stadt**

ti. Bern, die viertgrösste Stadt der Schweiz, hat sich in den letzten 200 Jahren stürmisch entwickelt. Der einst von den Zähringern in der Aareschleife gegründete Marktflecken begann ab Mitte des 19. Jahrhunderts aus seinen mittelalterlichen Stadtmauern hinauszuwachsen und dehnte sich mit dem Bau der Kirchenfeld- und Kornhausbrücke rasch nach Westen, Norden und Süden aus, wo zahlreiche städtebaulich bahnbrechende Wohnquartiere entstanden. Ausgelöst wurde dieser Schub mit dem Anschluss Berns an das Eisenbahnnetz. Ihren bevölkerungsmässigen Höhepunkt erlebte die mittlerweile zum Sitz der Bundesbehörden, der Diplomatie, der internationalen Organisationen, der Bundesbahnen, der Post, einer Universität und wichtiger kultureller Einrichtungen sowie namhafter Firmen der Nahrungsmittel-, Pharma-, Textil-, Heiztechnik- und Telekommunikations-Industrie avancierte Stadt 1962. Seither verlor sie immer mehr ihrer Bewohner an die Vororte. All dem und dem politischen und gesellschaftlichen Wandel mit seinen Höhen und Tiefen, seinen Kämpfen zwischen Bürgertum und Arbeiterschaft, Patriziat und Frauen- oder Kulturbewegungen widmet sich dieser vorzüglich belegte und spannend zu lesende Einblick in die Berner Geschichte des 19. und 20. Jahrhunderts. Davon profitieren können Ortsansässige, Heimwehberner sowie alle Mitgedenken, die von der Aarstadt nicht mehr kennen als ihre Lauben, den Bärengraben, das Bundeshaus oder den Zibelemärit.

Autorenkollektiv: Bern – die Geschichte der Stadt im 19. und 20. Jahrhundert, Stämpfli Verlag AG Bern, 420 Seiten, 256 Bilder, Karten, Tabellen usw., Fr. 48.–, ISBN 3-7272-1271-3

**Denkmalpflege im Thurgau**

pd./red. Im vergangenen Spätherbst sind in der Reihe «Denkmalpflege im Thurgau» zwei neue Bände herausgekommen. Der vierte mit dem doppelsinnigen Titel «Ein Blick ins Paradies» ist schwergewichtig der 750-jährigen Bau- und Kulturgeschichte der Klosterkirche St. Michael in Paradies gewidmet. Das ehemalige Klarissenkloster vor Schaffhausen zählt zu den schönsten Beispielen klösterlicher Architektur unseres Landes und seine Kirche wurde von 2000–2002 umfassend restauriert. Die Publikation schildert, wie die nur 250 Seelen zählende Kirchengemeinde diese Aufgabe bewältigt hat und enthüllt neue Erkenntnisse der Baugeschichte – von ihren Anfängen im 13. Jahrhundert, über ihre Ausschmückung mit Grisailenmalereien um 1600 bis zur Farbfassung der qualitativ vollen Stuckdecke aus dem frühen 18. Jahrhundert und den jüngsten Arbeiten. Der Löwenanteil von Bund 5 gilt dem vor Jahresfrist verstorbenen Ehrenmitglied des Schweizer Heimatschutzes, Professor Dr. h.c. Albert Knoepfli. Im ersten Teil wird darin der schalkhafte Privatier, Lehrer, Freizeitmusiker, erste Thurgauer Denkmalpfleger, Kunsthistoriker und Vorsteher des ETH-Instituts für Denkmalpflege skizziert. Im Hauptteil ist sein bisher unveröffentlichter Text zum Wiederaufbau der ehemaligen Klosterkirche Kreuzlingen nach dem verheerenden Brand von 1963 abgedruckt. Ein Verzeichnis über Knoepflis Werk rundet die Schrift ab und bietet eine Bibliographie zur Denkmalpflege-geschichte weit über seinen Heimatkanton hinaus.

Autorenkollektiv: Ein Blick ins Paradies und Albert Knoepfli – erster Denkmalpfleger des Kantons Thurgau, Band 4 und 5 der Reihe Denkmalpflege im Thurgau, Verlag Huber Frauenfeld, 120 und 154 Seiten, vierfarbig bebildert, Fr. 48.–, ISBN 3-7193-1339-5 (Paradies) und 3-7193-1340-9 (Knoepfli)

**Beiträge zur Kulturgeschichte**

ti. Vom 2. Oktober bis 9. November 2003 wurde im Staatsarchiv des Kantons Zürich eine Ausstellung gezeigt mit Werken aus der 150-jährigen Geschichte des legendären Verlags Matthieu. Aus gleichem Anlass hat nun der von Johann Jakob Hofer (1826–1892) gegründete, auf Lithografien spezialisierte, 1959 von Emil Matthieu (1919–1980) gekaufte und 1985 vom Zürcher Heimatschutz übernommene Verlag ein Jubiläumsbuch herausgegeben. Nach einem Vorwort zur Entwicklung des Verlages, in dessen Werkstätten unter anderem faksimilierte Landeskarten bedeutender Kartografen und Lithografien von Künstlern wie Alberto Giacometti, Hans Erni, Hans Falk, Oskar Kokoschka, Marc Chagall oder Otto Dix gedruckt worden sind, wendet sich der Hauptteil des Buches drei Themen zu: der Werkstätte, dem Verlag und dem Lebenswerk des Steindruckers Emil Matthieu, den 120 Jahren Landesausstellungen (1883–2002) und schliesslich ihren Verbindungen zum Heimatschutz – z.B. Landi-Dörfli, Heimatschutztheater – und zum Matthieu-Verlag. Selbst ein Ausblick auf eine «nachhaltige, emissionsfreie und auf erneuerbaren solaren Energien beruhende» Expo 2030 fehlt nicht. Im Anhang des gediegen aufgemachten Bandes findet sich ein Verzeichnis der seit 1988 im

TAGUNGEN, KURSE, ANLÄSSE  
JOURNÉES, COURS, EVENEMENTS

**12.3. Bern:** Workshop der Universität Freiburg über «Umweltrecht», Auskunft 026 300 73 42  
**19.3. Luzern:** Exkursion der GSK «Vom Fischerdorf zur Touristenstadt» Auskunft: 031 308 38 38  
**29.4.–13.5. Luzern:** Einführungskurs der VLP/ASPAN in die Raumplanung, Auskunft 031 380 76 76  
**20.5. Winterthur:** Internationaler Kongress «Frauen in Naturwissenschaft und Technik» an der ZHW, Auskunft 043 311 10 58  
**5.6. Chur:** Jahresversammlung der GSK  
**12. oder 19.6. Biel:** Delegiertenversammlung des SHS und Wakkerpreis-Verleihung 2003, Auskunft 01 254 57 00

Matthieu-Verlag erschienenen Neujahrsblätter des Zürcher Heimatschutzes. Ein Buch, das besonders die Fans der Steinlithografie und alter Karten und Stadtansichten erfreuen wird.

Autorenkollektiv: Beiträge zur Kulturgeschichte, herausgegeben vom Zürcher Heimatschutz zum 150-Jahr-Jubiläum seines Verlages Matthieu, 112 Seiten, reich bebildert, Fr. 36.–, ISBN 3-06998-07

**Casti Aspermont**

W.K. Das Schösschen Aspermont dominiert stolz den alten Gerichtsplatz Fraissen in Sagogn – Historiker, Wanderer und politisch interessierte Zeitgenossen fragen sich unweigerlich, welche Geheimnisse diese mächtigen Mauern bergen mögen. Die vorliegende Schrift versucht, sich sachte diesem Geheimnis zu nähern. Gisela Kuoni, als Journalistin weitherum gelesen und geschätzt, Dr. Martin Bundi, der profundeste Kenner der Geschichte der Surselva, Jean-Claude Cantieni, ein anerkannter Archivar und Anwalt, und Architekt Fortunat Held, der viele Restaurierungen historischer Bauten in Graubünden geleitet hat, haben sich in verdienstvoller, gründlicher und liebevoller Weise diesem Unterfangen angenommen. Sie zeigen auf, wie die drei Besitzer-Dynastien Jochberg, Castelli und Steinhäuser ihre Epoche massgeblich mitprägten: Nicht minder faszinierend als die Geschichte der Köpfe ist jene der Mauern: Erste Vorgängerbauten des Saalhauses weisen zurück in die Zeit des Tello-Testamentes von 765. 1539 kauft Hans von Jochberg das Haus vom letzten bischöflichen Verwalter – die neue Säkularisierungs-Gesetzgebung der Ilanzer Artikel von 1524 entschlossen nutzend. Und es war das flamboyante, lateinisch geprägte Inszenierungsgeschick der Castelli, welches das Saalhaus im 17. Jahrhundert um den Rittersaal erweiterte. Auch der Turm geht in seiner heutigen Form auf den Castell'schen Bau- und Gestaltungswillen zurück. Die Schrift richtet sich an jene, die sich für die Geschichte und Baukultur Graubündens interessieren.

Autorenkollektiv, Wolfram Kuoni (Herausgeber): Casti Aspermont, Verlag Bündner Monatsblatt, 126 Seiten, reich bebildert, ISBN 3-905342-13-8

**Hotelpaläste zwischen Traum und Wirklichkeit**

ti. In den Titel unserer Besprechung zu obigem Buch in «Heimatschutz» 4/03 hat sich leider ein Fehler eingeschlichen, indem darin von «Hotelpalänen» statt von «Hotelpalästen» die Rede war. Wir bitten um Entschuldigung.